Belgacom Twist™ 398

Handleiding

belgacom

3111 285 38911

Welkom-modus

Voordat u de Twist 398 gebruikt, moet u de telefoon configureren naar de gewenste menutaal. Wanneer u de telefoon voor de eerste keer inschakelt, verschijnt er een welkombericht in verschillende talen op het display.

Na enkele seconden verschijnen op het display de talen waaruit u een selectie kunt maken. Nu kunt u uw taal instellen.

1. Scroll door de talenkeuzelijst.
2. Voer de desbetreffende code in voor uw taal met behulp van de cijfertoetsen. Bijvoorbeeld voor de FR, drukt u op 1.
   - *Nadat u een selectie heeft gemaakt, zal uw telefoon gedurende enkele seconden automatisch uitschakelen om de instellingen te actualiseren.*

Let op

Wanneer u per ongeluk de verkeerde taal heeft geselecteerd, kunt u te allen tijde een andere taal instellen (zie hoofdstuk “5.2.2 Displaytaal instellen”, pagina 15).

Waarschuwing

Wanneer de handset geen verbinding met het basisstation heeft zal er een foutmelding op het display van de handset verschijnen. Dan wordt alleen de displaytaal geactualiseerd. Op het display zal opnieuw het welkombericht verschijnen, wanneer u de batterijen verwijdert en weer terugplaatst.

Wanneer de handset gereed is met het actualiseren van de instellingen, zal deze automatisch weer inschakelen.
Uw telefoon is nu gereed voor gebruik.

Inhoudsopgave

1 Belangrijke informatie 3

1.1 Veiligheid 3

1.2 Voeding 3

1.3 Telefoonaansluiting 3

1.4 Heeft u hulp nodig? 3

1.5 Veiligheidsinformatie 3

1.6 Veiligheidsinstructies 3

1.7 Milieubescherming 3

1.8 Recyclering en afvalverwijdering 3

2 Uw telefoon 5

2.1 Verpakkingsinhoud 5

2.2 Handset 6

2.3 Basisstation 7

2.4 Symbolen op het display 7

3 In gebruik nemen 8

3.1 Basisstation aansluiten 8

3.2 Oplader aansluiten 8

3.3 Batterijen in de handset plaatsen 8

3.4 Batterijen opladen 8

3.5 Eisen van de GAP-standaard 9

3.6 Stand-by modus / inactieve stand 10

3.7 Reikwijdtesignaal 10

4 Telefoneren 11

4.1 Bellen 11

4.2 Gesprek aannemen 11

4.3 Handsfree bellen 11

4.4 Hoorn- en luidsprekervolume instellen 12

4.5 Gesprek beëindigen 12

4.6 Tweede telefoonnummer kiezen 12

4.7 Tweede gesprek aannemen 12

4.8 Conferentiegesprek 12

4.9 Intern gesprek 12

4.10 Tekst of cijfers invoeren 12

Inhoudsopgave

5 Andere functies van uw telefoon 14

5.1 Telefoonboekgeheugen 14

5.2 Uw telefoon personaliseren 14

5.3 Speciale functies 16

6 Standaardinstellingen 19

7 Sneloproepcodes voor de telefoonfuncties 20

8 Technische gegevens 21

9 Veelgestelde vragen (FAQ) 22

10 Conformiteitsverklaring 24

11 Garantie 25

12 Index 26

1 Belangrijke informatie

1.1 Veiligheid

Voordat u uw Twist 398 installeert, wordt u geadviseerd om onderstaande informatie aandachtig te lezen.

1.2 Voeding

- Dit product heeft een voeding nodig van 220-240 Volt met eenfasige wisselstroom, met uitzondering van IT-installaties overeenkomstig de norm EN 60950. Tijdens een stroomstoring kan de verbinding worden verbroken.

Waarschuwing

Het elektrische net wordt overeenkomstig de norm EN 60950 als gevaarlijk geclassificeerd. De stroomvoorziening naar het apparaat kan alleen worden onderbroken door de netstekker uit het stopcontact te trekken. Gebruik daarom een goed bereikbare wandcontactdoos.

1.3 Telefoonaansluiting

- Gebruik alleen de meegeleverde aansluitkabels, anders krijgt u waarschijnlijk geen kiestoon.
- Wanneer u een breedband-DSL-internetaansluiting heeft, dient u ervoor te zorgen dat u op elke wandcontactdoos die in huis is geplaatst een DSL-filter hebt aangesloten, en zorg ervoor dat de modem en de telefoon op de juiste filterbus zijn aangesloten (voor ieder toestel een eigen bus).

1.4 Heeft u hulp nodig?

Meer informatie over het opsporen en verhelpen van fouten en FAQ's, zie de bedieningshandleiding pagina 22.

1.5 Veiligheidsinformatie

Waarschuwing

Deze apparaatuitvoering kan tijdens een stroomstoring niet worden gebruikt voor het bellen van een alarmnummer. Gebruik in geval van nood een ander apparaat, bijv. een mobiele telefoon.

1.6 Veiligheidsinstructies

- Houd de handset uit de buurt van vloeistoffen.
- Demonteer noch de handset noch het basisstation. U zou met gevaarlijke spanningen in aanraking kunnen komen.
- De oplaadcontacten en de accu mogen niet met geleidende voorwerpen in aanraking komen.
- Gebruik uitsluitend de voorgeschreven accu's / batterijen, anders bestaat het risico op explosie.

Waarschuwing

Metalen voorwerpen die dichtbij of op de handset worden gelegd, kunnen magnetisch worden aangetrokken.

1.7 Milieubescherming

Let bij het verwijderen van het verpakkingsmateriaal en de verbruikte telefoon accu’s, altijd op de plaatselijke, geldende voorschriften.

1.8 Recyclering en afvalverwijdering

Instructies voor het op verantwoorde wijze verwijderen van oude producten:

De WEEE-richtlijn (‘Waste Electrical and Electronic Equipment‘ (AEEA: afval uit elektrische en elektronische apparatuur); 2002/96/EG) werd opgesteld ter bescherming van de gezondheid van mensen en van het milieu, om ervoor te zorgen dat uitgediende producten worden verwijderd onder gebruikmaking van de beste technische mogelijkheden voor hergebruik en recyclering.

Uw product werd ontwikkeld en gemaakt van hoogwaardige materialen en componenten die kunnen worden gerecycleerd en hergebruikt. Gooi uw oude product niet bij het huisvuil.

Stel u op de hoogte van de plaatselijke inzamelpunten voor elektrische en elektronische afvalproducten die zijn voorzien van dit symbool:

Maak gebruik van één van de onderstaande verwijderingsmogelijkheden:

- Verwijder het complete product (inclusief de kabels, stekkers en de accessoires) bij het bevoegde WEEE-inzamelpunt.
- Wanneer u een vervangend product koopt, kunt u uw oude apparaat bij de speciaalzaak afgeven. Overeenkomstig de WEEE-richtlijn is de detailhandel verplicht oude apparaten terug te nemen.

Aanbevelingen voor de afvalverwijdering van batterijen:

Batterijen mogen niet bij het huisvuil worden gegooid.

Aanbevelingen voor de afvalverwijdering van het verpakkingsmateriaal:

Belgacom heeft de batterijen / accumulatoren en de verpakkingen van de apparatuur gemerkt met standaardsymbolen om te bevorderen dat deze volgens de milieuvoorschriften worden verwijderd.

Er werd een financiële bijdrage geleverd aan het nationale systeem voor hergebruik en recycling.

Het verpakkingsmateriaal met dit symbool kan gerecycleerd worden.

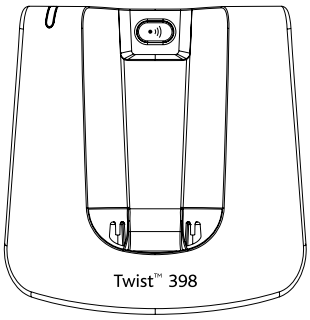
Milieubescherming

Voor het produceren van de apparatuur die u hebt aangekocht, werden natuurlijke rijkdommen aangeboord en benut. Deze apparatuur kan stoffen bevatten die gevaarlijk zijn voor de gezondheid en het milieu.
Om te verhinderen dat deze stoffen in ons milieu terechtkomen en om tevens verspilling van de natuurlijke rijkdommen tegen te gaan, verzoeken wij u de geschikte inleverings- en inzamelingssystemen te benutten. Die systemen zullen de meeste materialen waaruit uw opgebruikte apparatuur bestaat op afdoende wijze hergebruiken of recycleren.
Het symbool met de doorkruiste vuilnisbak verzoekt u dergelijke systemen te gebruiken.

Als u meer informatie wenst over de inzamelings-, hergebruiks- en recycleringssystemen, gelieve contact op te nemen met uw gemeentelijke of regionale dienst voor afvalverwerking.

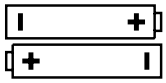
2 Uw telefoon

2.1 Verpakkingsinhoud

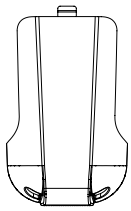


Basisstation

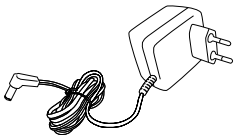
Handset



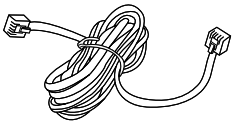
2 oplaadbare batterijen



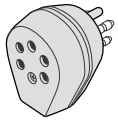
Afdekkapje batterijvakje



Netadapter voor het basisstation



Telefoonsnoer*



Vierpolige stekker

Bedieningshandleiding

Controleer of al deze onderdelen zich in de doos bevinden. Mist u één of meer onderdelen, neem dan contact op met uw leverancier.
In de multi-handset-verpakkingen treft u extra handsets, opladers, netadapters en batterijen aan.

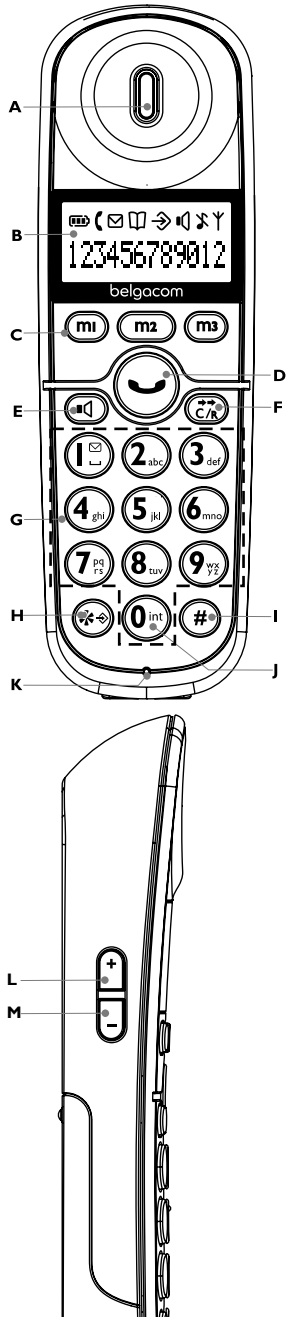
Let op

* In de verpakking kan zich een telefoonlijnadapter bevinden. Wanneer u voor uw telefoonaansluiting een adapter nodig heeft, sluit dan eerst de adapter aan op het telefoonsnoer, alvorens deze in de telefooncontactdoos te steken.

Let op

Deze telefoon voldoet aan de FCC-richtlijnen voor de compatibiliteit met hoorapparaten.

2.2 Handset



A Hoorn

B Display

C Geheugentoetsen met directe toegang
Om direct toegang te krijgen tot opgeslagen telefoonnummers.

D Opneem-toets
De lijn nemen en een gesprek aannemen.
Weergegeven, opgeslagen telefoonnummer kiezen.
Gesprek beëindigen.

E Luidspreker-toets (handsfree-functie)
De luidspreker in- of uitschakelen.
De belmelodie wijzigen.

F Automatische nummerherhaling, afbreken- & R-toets
Een begonnen functie afbreken.
Het laatstgekozen nummer nogmaals kiezen.
Flash-signaal verzenden.

G Cijfertoetsen
Cijfers en tekens invoeren.
Toegang tot extra telefoonnummergeheugens.

H Sterretje invoegen en programmeer-toets
Een * (sterretje) invoegen.
Programmeermodus oproepen.

I Hekje # invoegen en pauze-toets
Hekje **#** invoegen.
Tijdens het invoeren van een telefoonnummer een kiespauze (**P**) invoegen.

J Intern gesprek-toets
Voeren van interne gesprekken.

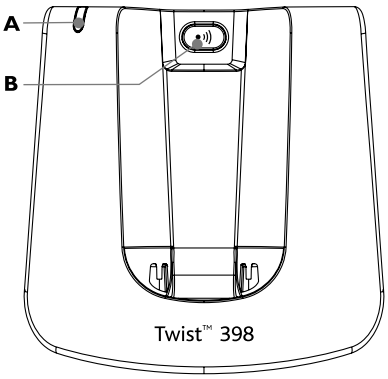
K Microfoon

L Volume verhogen
Volume van het belsignaal en de hoorn verhogen.

M Volume verlagen
Volume van het belsignaal en de hoorn verlagen.

Waarschuwing
Het activeren van de handsfree-functie kan het volume van de luidspreker plotseling zeer sterk verhogen. Houd de handset daarom niet te dicht bij uw oor.

2.3 Basisstation



A LED
Brandt continu wanneer de lijn bezet is.
Knippert wanneer er een gesprek binnenkomt.
Knippert wanneer er een nieuw bericht (PhoneMail) is.

B Paging-toets
Handset(s) zoeken.
Handset(s) aanmelden.

2.4 Symbolen op het display

Wanneer u de handset voor de eerste keer gebruikt, moet u soms even wachten, totdat de batterijen voldoende zijn opgeladen voordat de symbolen op het display verschijnen.
Het display geeft informatie over de actuele status van uw telefoon. De volgende symbolen kunnen in de kopregel van het display verschijnen.

Actuele batterijstatus.
Tijdens het opladen scrollen de balkjes in het symbool.

De lijn is bezet.
Knippert, wanneer het belsignaal klinkt.

Er is een nieuw bericht (PhoneMail).

Telefoonboekgeheugen wordt net weergegeven of gewijzigd.

De programmeermodus is geactiveerd.

De luidspreker is ingeschakeld.

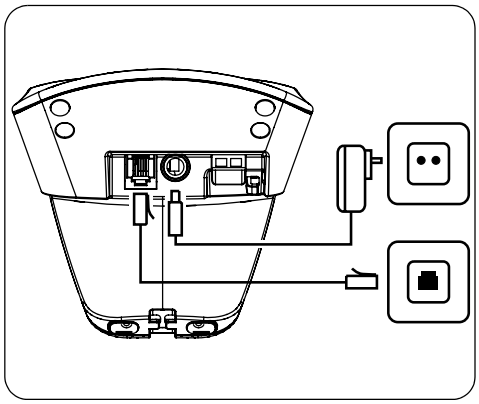
Het belsignaal is uitgeschakeld.

De handset is aangemeld en binnen reikwijdte van het basisstation.

3 In gebruik nemen

3.1 Basisstation aansluiten

Plaats het basisstation dicht genoeg bij de telefoon- en de wandcontactdozen, zodat de kabels lang genoeg zijn.



1 Steek de stekker van het telefoonsnoer in de bus aan de onderzijde van het basisstation en steek het andere uiteinde in een telefoonwandcontactdoos.

2 Steek het ene uiteinde van de netadapter in de bus aan de onderzijde van het basisstation. Steek de netadapter in een stopcontact.

Waarschuwing

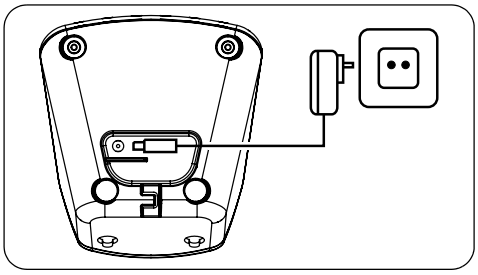
Het elektriciteitsnet wordt geclassificeerd als gevaarlijk volgens de richtlijnen in de norm EN 60950. De stroomvoorziening naar dit product kan uitsluitend worden onderbroken, wanneer de netstekker uit het stopcontact wordt getrokken. Gebruik daarom een goed toegankelijke wandcontactdoos, die zich in de buurt van het toestel bevindt.

3.2 Oplader aansluiten

Wanneer u een multi-handset-verpakking heeft gekocht wordt bij iedere extra handset een oplader en een netadapter geleverd.

1 Sluit het ene uiteinde van de netadapter aan op de bus aan de onderzijde van de oplader.

2 Steek de netadapter in een stopcontact.

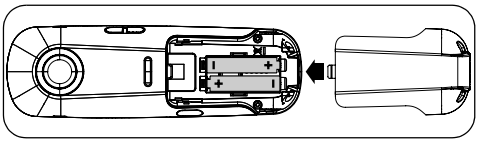


3.3 Batterijen in de handset plaatsen

1 Plaats de twee oplaadbare batterijen (meegeleverd) in het batterijvakje van de handset.

Waarschuwing

Let tijdens het plaatsen van de batterijen op de juiste polariteit. Wanneer de batterijen verkeerd worden geplaatst, kan het toestel beschadigd worden.



2 Plaats het afdekkapje op het batterijvakje en sluit het.

Waarschuwing

ER BESTAAT EXPLOSIEGEVAAR, WANNEER VERKEERDE OPLAADBARE BATTERIJTYPES IN DE HANDSET WORDEN GEPLAATST. GEBRUIK UITSLUITEND DE AANBEVOLEN OPLAADBARE BATTERIJTYPES. GEBRUIK GEEN BATTERIJEN DIE NIET OPLAADBAAR ZIJN.

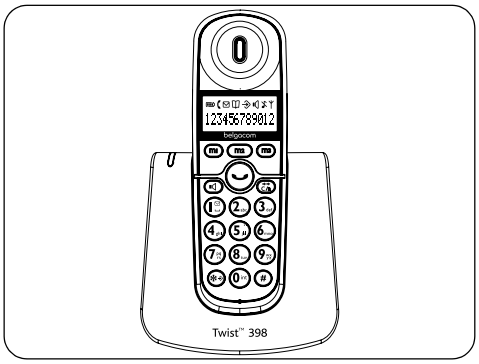
3.4 Batterijen opladen

Waarschuwing

Het basisstation moet altijd op het elektriciteitsnet zijn aangesloten tijdens het opladen en gebruik van de handset.

Let op
Wanneer de batterijen volledig ontladen zijn kan het enige tijd duren, voordat het display geactiveerd wordt. De handset kan tijdens het eerste oplaadproces warm worden, dit is normaal.

Plaats de handset in het basisstation of de oplader en laat de batterijen ca. 24 ur opladen alvorens de handset te gebruiken.



- *Het batterijsymbool verschijnt op het display wanneer het opladen is begonnen.*

Let op
De garantie geldt niet voor de batterijen en enig ander onderdeel met een beperkte levensduur of die onderhevig zijn aan slijtage.

3.4.1 Oplaadstatus van de batterij

Een leeg batterijsymbool geeft aan dat de batterijen moeten worden opgeladen.
Plaats de handset in het basisstation of de oplader om de batterijen op te laden.

Let op
De handset schakelt in de sluimermodus, wanneer de batterijen bijna leeg zijn.

Let op
Tijdens het telefoneren hoort u een waarschuwingssignaal, wanneer de batterijen moeten worden opgeladen.
Wanneer dit tijdens een gesprek gebeurt, kan het gesprek kort na dit waarschuwingssignaal worden afgebroken.

3.4.2 Levensduur van de batterij en reikwijdte

De optimale capaciteit van de batterij wordt bereikt, wanneer deze 3x volledig is opgeladen en ontladen. De optimale reiktwijdte wordt bereikt, wanneer er geen andere elektrische apparaten in de buurt zijn.

Totale gespreksduur:	Maximaal 12 uur
Batterijcapaciteit in de stand-by modus:	Maximaal 150 uur
Reikwijdte in gesloten ruimtes:	Maximaal 50 meter
Reikwijdte buitenshuis:	Maximaal 300 meter

3.5 Eisen van de GAP-standaard

De GAP-standaard garandeert dat alle handsets en basisstations die geschikt zijn voor DECT™ en GAP voldoen aan de minimumeisen van de standaard, ongeacht het productmerk.
De Twist 398 handset en het basisstation voldoen aan de GAP-eisen, hetgeen betekent dat de functionaliteit van de volgende functies wordt gegarandeerd: handset aanmelden, lijn bezetten, telefoonnummers kiezen en gesprekken aannemen. De geavanceerde functies kunnen eventueel niet ter beschikking staan, wanneer u een handset van een andere modelreeks gebruikt.
Om de Twist 398 handset op een GAP-basisstation van een ander merk aan te melden en te gebruiken, dient u eerst de aanwijzingen in de fabrieksdocumentatie te volgen en vervolgens de bedieningsinstructies in deze handleiding.
Om een handset van een ander merk op een Twist 398-basisstation aan te melden, zet u het basisstation in de aanmeldmodus en volgt u de aanwijzingen in de fabrieksdocumentatie.

3.6 Stand-by modus / inactieve stand

Uw telefoon bevindt zich in de stand-by modus, wanneer deze gereed is voor gebruik. In de stand-by modus verschijnen de naam en het nummer van de handset, het batterijsymbool en het reikwijdtesymbool op het display.

3.7 Reikwijdtesignaal

Het reikwijdtesymbool op het display geeft aan, of er tussen de handset en het basisstation een verbinding bestaat.

- licht continu op: de handset en het basisstation zijn met elkaar verbonden.
- knippert: de verbinding tussen de handset en het basisstation is verbroken.

4 Telefoneren

4.1 Bellen

Waarschuwing

Wanneer de stroom uitvalt kan met deze telefoon geen alarmnummer worden gebeld. Houd voor een noodgeval een alternatief toestel bij de hand, bijv. een mobiele telefoon.

4.1.1 Telefoonnummer kiezen

1. Druk op ⌣ en wacht op de kiestoon.
2. Voer het gewenste telefoonnummer in.
   - *Het nummer verschijnt op het display en wordt gekozen.*

4.1.2 Gesprekstelling

De gesprekstelling geeft de duur van het actuele gesprek aan op het display. De duur wordt weergegeven in minuten en seconden (MM:SS) gedurende het eerste uur van een gesprek. Bij een langer gesprek wordt de duur weergegeven in uren en minuten (UU:MM).

4.1.3 Voorbereid kiezen (Pre-Dial)

Bij het voorbereid kiezen kunt u het nummer zien op het display en nog wijzigen alvorens het te kiezen.

1. Voer het gewenste telefoonnummer in.
   - *Het nummer verschijnt op het display.*
2. Druk op ⌣.

Let op

U kunt maximaal 24 tekens invoeren. Druk op C/R om een onjuist cijfer te wissen.

4.1.4 Automatische nummerherhaling van het laatstgekozen nummer

Met de automatische nummerherhaling kunt u het laatstgekozen nummer opnieuw kiezen.

1. Druk op ⌣.
2. Druk op C/R.
   - *Het laatstgekozen nummer verschijnt op het display en wordt nogmaals gekozen.*

4.1.5 Bellen met het telefoonboekgeheugen

Een opgeslagen telefoonnummer weergeven (zie pagina 14).

Druk op ⌣.

- *Het nummer verschijnt op het display en wordt gekozen.*

Let op

Wanneer het nummer langer is dan 12 cijfers, verschijnen alleen de laatste 12 cijfers op het display.

Voor meer bijzonderheden over de telefoonboekgeheugenfunctie, zie "Telefoonboekgeheugen" op pagina 14.

4.2 Gesprek aannemen

Wanneer u een oproep ontvangt, zal het belsignaal van de telefoon klinken en op het display knippert ☎.

Druk op ⌣ om het gesprek aan te nemen.

Let op

Wanneer het belsignaal is uitgeschakeld, zal dit niet klinken wanneer er een oproep binnenkomt.

4.2.1 Een gesprek in de handsfree-modus aannemen

Met de handsfree-functie kunt u met de beller praten zonder de telefoon bij uw oor te hoeven houden. Gebruik de handsfreeset om iedereen in de kamer bij het gesprek te betrekken.

Wanneer u een oproep ontvangt zal het belsignaal van de telefoon klinken en op het display knippert een ☎.

Druk op 🔊 om het gesprek aan te nemen.

4.3 Handsfree bellen

Tijdens een gesprek drukt u op 🔊 om de luidspreker in en uit te schakelen.

- *Het symbool 🔊 verschijnt op het display wanneer de luidspreker is ingeschakeld.*

4.4 Hoorn- en luidsprekervolume instellen

Tijdens een gesprek,

1. drukt u op [+] om het volume te verhogen,
2. drukt u op [-] om het volume te verlagen.

4.5 Gesprek beëindigen

Druk tijdens een bestaande verbinding op ⌣ om het gesprek te beëindigen.

4.6 Tweede telefoonnummer kiezen

1. Druk tijdens een gesprek op (C/R).
   - **R** *verschijnt op het display en u hoort de kiestoon.*
2. Voer het gewenste telefoonnummer in.
3. Zodra het tweede gesprek is aangenomen, kunt u op (C/R) en vervolgens op de toets (2abc) drukken om tussen de twee gesprekken heen en weer te schakelen.

4.7 Tweede gesprek aannemen

Tijdens een gesprek hoort u de aankloptoon, wanneer er een tweede gesprek binnenkomt.
U kunt het tweede gesprek aannemen zonder het actuele gesprek te beëindigen.

1. Druk op (C/R) en vervolgens op de toets (2abc) wanneer er een tweede gesprek binnenkomt.
   - *Het actuele gesprek wordt vastgehouden en u bent nu met de tweede beller verbonden.*
2. Druk vervolgens op (C/R) en vervolgens op de toets (2abc) om tussen de twee gesprekken heen en weer te schakelen.

4.8 Conferentiegesprek

4.8.1 Conferentiegesprek tot stand brengen

Tijdens een gesprek met een externe deelnemer kan een andere handset aan het gesprek deelnemen door te drukken op ⌣.

- *Er klinkt een korte bieptoon om aan te geven dat het conferentiegesprek tot stand is gekomen.*

4.8.2 Conferentiegesprek verlaten

Tijdens een conferentiegesprek drukt u op ⌣ om het conferentiegesprek te verlaten.

- *De andere handset is nog steeds verbonden met de externe beller.*

4.9 Intern gesprek

U kunt iemand elders in huis gratis bellen door gebruik te maken van de interne gespreksfunctie.

1. Houd de (0int)-toets ingedrukt.
2. Wanneer er slechts 2 handsets op hetzelfde basisstation zijn aangemeld zal het interne gesprek automatisch tot stand komen. Anders voert u het handsetnummer in van de handset waarmee u het interne gesprek wilt voeren.
3. Druk op ⌣ om het interne gesprek aan te nemen, wanneer het belsignaal klinkt.

4.10 Tekst of cijfers invoeren

U kunt teksten of cijfers invoeren om bijv. telefoonnummers in het geheugen op te slaan en voor andere functies.

1. Druk net zo vaak op de desbetreffende toets totdat het gewenste teken verschijnt.
2. Druk op (C/R) om een teken te wissen. Houd de (C/R)-toets ingedrukt om alle tekens te wissen.
3. Druk op (#) om te wisselen tussen kleine letters en hoofdletters.

Voorbeeld voor het invoeren van ”Peter”

1. Druk eenmaal op (7pqrs) : **P**
2. Druk eenmaal op (#) : **P**
3. Druk tweemaal op (3def) : **Pe**
4. Druk eenmaal op (8tuv) : **Pet**
5. Druk tweemaal op (3def) : **Pete**
6. Druk driemaal op (7pqrs) : **Peter**

Tabel met speciale tekens (hoofdletters)	
Toetsen	**Beschikbare tekens**
1	[spatie] 1 , . ! ? : ; ' "
2	A B C 2 À Á Â Ä Æ Ç
3	D E F 3 È É Ê Ë Œ
4	G H I 4 Ì Í Î Ï
5	J K L 5 [ ]
6	M N O 6 Ñ Ò Ó Ö Ø Ω
7	P Q R S 7 Δ Θ Λ Ξ Σ
8	T U V 8 Ù Ú Û Ü
9	W X Y Z 9 Ý Ÿ
0	0 $ € @ _ ( ) < > ~
*	* # + - / = & %

Tabel met speciale tekens (kleine letters)	
Toetsen	**Beschikbare tekens**
1	[spatie] 1 , . ! ? : ; ' "
2	a b c 2 À Á Â Ä Æ Ç
3	d e f 3 È É Ê Ë Œ
4	g h i 4 Ì Í Î Ï
5	j k l 5 [ ]
6	m n o 6 Ñ Ò Ó Ö Ø Ω
7	p q r s 7 Δ Θ Λ Ξ Σ
8	t u v 8 Ù Ú Û Ü
9	w x y z 9 Ý Ÿ
0	0 $ € @ _ ( ) < > ~
*	* # + - / = & %

5 Andere functies van uw telefoon

5.1 Telefoonboekgeheugen

Uw telefoon is voorzien van 12 telefoonnummergeheugens. In ieder geheugen kan een naam van maximaal 12 tekens en een nummer van 24 cijfers worden opgeslagen.

Geheugentype	Toegewezen toets
Geheugen met directe toegang	m1 m2 m3
Extra geheugen	Cijfertoetsen 1 ~ 9

5.1.1 Telefoonnummers opslaan

In de stand-by modus:

1. Voer het nummer in.
   Houd de # -toets ingedrukt om een kiespauze in te voeren.
   - *Het pauze-teken wordt afgebeeld op het display als een* **P**.
2. Houd één van de cijfertoetsen (1-9) ingedrukt

OF

2. druk op één van de drie geheugentoetsen (m1 m2 m3).
   - *Het nummer wordt opgeslagen. U hoort een bevestigingstoon en ziet* **NAAM?**.
3. Voer de naam in.
4. Houd dezelfde geheugentoets nogmaals ingedrukt om de naam op te slaan.

Let op

Bestaande geheugenbezetting kan worden vervangen, door op dezelfde geheugenplaats een nummer en een naam in te voeren. De nieuwe gegevens overschrijven de aanwezige gegevens zonder dat er een waarschuwing wordt gegeven.

5.1.2 Bezetting van het telefoonboekgeheugen weergeven

U kunt de bezetting van het telefoonboekgeheugen bekijken, wanneer de handset zich in de stand-by modus bevindt.

Druk op één van de geheugentoetsen m1 m2 m3

OF

houd één van de cijfertoetsen 1 tot 9 ingedrukt.

- *De opgeslagen naam en het nummer verschijnen op het display.*

5.1.3 Gehele inhoud van alle geheugens wissen

U kunt de inhoud van alle geheugens wissen door gebruik te maken van de **RESET**-functie. Zie pagina 17 voor meer informatie.

5.2 Uw telefoon personaliseren

5.2.1 Handsetnaam

U kunt uw telefoon een andere naam geven. Wanneer u meer dan één handset bezit, kunt u iedere handset een eigen naam geven. De naam van de handset kan uit maximaal 10 tekens bestaan. Deze kan worden samengesteld uit A-Z, 0-9 en een spatie.

In de stand-by modus:

1. Houd de * -toets ingedrukt totdat u op het display **MENU?** ziet.
2. Voer het getal **40** in.
3. Houd de * -toets ingedrukt.
   - *De naam van de actuele handset verschijnt op het display.*
4. Wis de letters met C/R, dan voer de nieuwe naam in.
5. Houd de * -toets ingedrukt om te bevestigen.

5.2.2 Displaytaal instellen

Uw telefoon ondersteunt 4 talen.
In de stand-by modus:

1. Houd de ⊛-toets ingedrukt totdat u op het display **MENU?** ziet.
2. Voer de code van de gewenste taal in (zie tabel met de sneloproepcodes op pagina 20).
3. Houd de ⊛-toets ingedrukt om te bevestigen.

5.2.3 Achtergrondverlichting in- en uitschakelen

De achtergrondverlichting kan voor het display en de ⌣-toets worden geactiveerd, zodat deze automatisch inschakelt zodra de telefoon wordt gebruikt.
In de stand-by modus:

1. Houd de ⊛-toets ingedrukt totdat u op het display **MENU?** ziet.
2. Voer het getal **44** in.
3. Houd de ⊛-toets ingedrukt om te bevestigen.
   - *De nieuwe instelling verschijnt op het display.*

5.2.4 Automatisch antwoorden

Met automatisch antwoorden kunt u een inkomend gesprek eenvoudigweg beantwoorden door de handset uit de oplader van het basisstation te nemen. U hoeft de ⌣-toets niet in te drukken.
In de stand-by modus:

1. Houd de ⊛-toets ingedrukt totdat u op het display **MENU?** ziet.
2. Voer het getal **42** in.
3. Houd de ⊛-toets ingedrukt om te bevestigen.
   - *De nieuwe instelling verschijnt op het display.*

5.2.5 Gesprek automatisch beëindigen

Met automatisch beëindigen kunt u een gesprek eenvoudigweg beëindigen door de handset in de oplader of het basisstation te plaatsen. U hoeft de ⌣-toets niet in te drukken.
In de stand-by modus:

1. Houd de ⊛-toets ingedrukt totdat u op het display **MENU?** ziet.
2. Voer het getal **43** in.
3. Houd de ⊛-toets ingedrukt om te bevestigen.
   - *De nieuwe instelling verschijnt op het display.*

5.2.6 Automatisch kiezen van een telefoonnummer

Met deze functie kunnen de onder de toetsen 1 en 2 opgeslagen telefoonnummers automatisch worden gekozen, wanneer toets 1 of 2 in de stand-by modus ingedrukt wordt gehouden.
U hoeft de ⌣-toets niet in te drukken.
In de stand-by modus:

1. Houd de ⊛-toets ingedrukt totdat u op het display **MENU?** ziet.
2. Voer het getal **45** in.
3. Houd de ⊛-toets ingedrukt om te bevestigen.
   - *De nieuwe instelling verschijnt op het display.*

5.2.7 Belmelodie instellen

In de stand-by modus:

1. Houd de ◀)-toets ingedrukt, totdat u op het display de naam van de actuele belmelodie ziet.
2. Selecteer de gewenste belmelodie door op de cijfertoetsen 0 tot 9 te drukken.
3. Druk op de ◀)-toets om te bevestigen.

5.2.8 Volume belmelodie wijzigen

In de stand-by modus:

1. Houd de ◀)-toets ingedrukt, totdat u op het display de naam van de actuele belmelodie ziet.
2. Druk op [+] of [-] om het volumeniveau te verhogen of te verlagen.
3. Druk op de ◀)-toets om te bevestigen.

Let op

Wanneer het belvolume op **UIT** wordt gezet, verschijnt op het display 🔕.

5.2.9 Toetstoon activeren / deactiveren

Wanneer deze functie geactiveerd is klinkt er iedere keer wanneer u een toets op de handset indrukt, een bieptoon.
In de stand-by modus:

1. Houd de ⊛-toets ingedrukt totdat u op het display **MENU?** ziet.
2. Voer het getal **41** in.
3. Houd de ⊛-toets ingedrukt om te bevestigen.
   - *De nieuwe instelling verschijnt op het display.*

5.3 Speciale functies

5.3.1 Handset aanmelden

Wanneer u uw handset per ongeluk heeft afgemeld, kunt u deze opnieuw aanmelden. Extra handsets moeten op het basisstation worden aangemeld, voordat u deze kunt gebruiken.
In de stand-by modus:

1. Houd de ⊛-toets ingedrukt totdat u op het display **MENU?** ziet.
2. Voer het getal **51** in. Houd de ⊛-toets ingedrukt tot u op het display **BASIS?** ziet.
3. Selecteer het gewenste basisstation met behulp van de cijfertoetsen (1, 2, 3 of 4). Houd de ⊛-toets ingedrukt om te bevestigen.
4. Wanneer er **PIN?** op het display verschijnt, voert u de PIN-code in (standaard: 0000). Houd de ⊛-toets ingedrukt totdat er **ZOEKEN…** op het display verschijnt.
5. Houd de (•))-toets op het basisstation gedurende ca. 3 seconden ingedrukt.
   - *De LED op het basisstation zal gedurende 30 seconden oplichten.*
   - *Wanneer het apparaat is aangemeld zal er op het display van de handset* **AANGEMELD** *verschijnen.*

Let op

Wanneer het aanmelden is mislukt, zal op het display van de handset **FOUT** verschijnen. Herhaal de bovenstaande stappen en probeer het nogmaals.

5.3.2 Basisstation selecteren

Wanneer uw handset op meer dan 1 basisstation is aangemeld, kunt u selecteren welk basisstation de handset moet gebruiken. U kunt een voorkeursbasisstation instellen of de functie AUTOMATISCH gebruiken, wanneer de handset automatisch het dichtstbijzijnde, beschikbare basisstation moet zoeken.
In de stand-by modus:

1. Houd de ⊛-toets ingedrukt totdat u op het display **MENU?** ziet.
2. Voer de code van het gewenste basisstation in (zie onderstaande tabel).
3. Houd de ⊛-toets ingedrukt om te bevestigen.
   - *Wanneer het aanmelden is gelukt, zal op het display van de handset het geselecteerde basisstation verschijnen. Anders verschijnt er* **FOUT**.

Geselecteerde basisstation	Code
BASIS 1	64
BASIS 2	65
BASIS 3	66
BASIS 4	67
AUTOM.	68

5.3.3 Handset afmelden

Een handset kan een andere handset die op hetzelfde basisstation is aangemeld, afmelden. Een handset kan zichzelf niet afmelden.
In de stand-by modus:

1. Houd de ⊛-toets ingedrukt totdat op het display **MENU?** wordt weergegeven.
2. Voer het getal **52** in. Houd de ⊛-toets ingedrukt totdat op het display **HANDSET?** verschijnt.
3. Voer het nummer van de handset in die u wilt afmelden. Houd de ⊛-toets ingedrukt om te bevestigen.
4. Wanneer u **PIN?** ziet verschijnen, voert u de PIN-code in (standaard: 0000).

5 Houd de ⊛-toets ingedrukt om te bevestigen.
- *Wanneer het afmelden is gelukt, verschijnt op het display* **AFGEMELD**.

5.3.4 PIN-code wijzigen

De PIN-code (Personal Identification Number) is nodig om een handset aan of af te melden. De fabrieksinstelling van de PIN-code is 0000. U kunt de code wijzigen en uw eigen persoonlijke code opslaan. Een PIN-code kan maximaal 8 tekens bevatten.

In de stand-by modus:

1 Houd de ⊛-toets ingedrukt totdat op het display **MENU?** wordt weergegeven.
2 Voer het getal **50** in. Houd de ⊛-toets ingedrukt totdat op het display **PIN?** verschijnt.
3 Voer de actuele (oude) PIN-code in. Houd de ⊛-toets ingedrukt totdat op het display **NIEUWE PIN?** verschijnt.
4 Voer de nieuwe PIN-code in. Houd de ⊛-toets ingedrukt totdat op het display **HERHAAL PIN?** verschijnt.
5 Om veiligheidsredenen moet de nieuwe PIN-code nogmaals worden ingevoerd. Houd de ⊛-toets ingedrukt om te bevestigen.
- *Wanneer het wijzigen van de PIN-code is gelukt, verschijnt op het display van de handset* **OPGESLAGEN**.

Let op

Standaard is de PIN-code vooraf ingesteld op 0000. Wanneer u de PIN-code wijzigt, noteer deze dan en bewaar de notitie op een veilige, goed toegankelijke plaats. Let erop, dat u uw PIN-code niet verliest.

5.3.5 Instellingen van de telefoon terugzetten (reset)

U kunt uw telefoon op ieder moment terugzetten naar de fabrieksinstellingen (standaardinstellingen). Een overzicht van de standaardinstellingen vindt u op pagina 19.

In de stand-by modus:

1 Houd de ⊛-toets ingedrukt totdat op het display **MENU?** wordt weergegeven.
2 Voer de cijfers **01** in, wanneer bij het resetten ook de gehele inhoud van de geheugens moet worden gewist.

OF

2 Voer de cijfers **02** in wanneer bij het resettten de inhoud van de geheugens ongewijzigd moet blijven.
3 Houd de ⊛-toets ingedrukt totdat op het display **BEZIG...** verschijnt.

5.3.6 Flashsignaalduur instellen

Deze optie heeft u nodig, wanneer u van de comfortdiensten gebruik wilt maken. Deze instelling dient niet te worden gewijzigd.

In de stand-by modus:

1 Houd de ⊛-toets ingedrukt totdat op het display **MENU?** wordt weergegeven.
2 Voer de code voor de gewenste flashsignaalduur in (zie onderstaande tabel).
3 Houd de ⊛-toets ingedrukt totdat op het display de nieuwe instelling verschijnt.

Flashduur		**Code**
FLASH 1	120ms	71
FLASH 2	270ms	72

5.3.7 Duur van de kiespauze instellen

In de regel is het niet nodig de fabrieksinstelling van de duur van de kiespauze te wijzigen.

In de stand-by modus:

1 Houd de ⊛-toets ingedrukt totdat op het display **MENU?** wordt weergegeven.
2 Voer de code voor de gewenste pauzeduur in (zie onderstaande tabel).
3 Houd de ⊛-toets ingedrukt totdat op het display de nieuwe instelling verschijnt.

Pauzeduur		**Code**
PAUZE 1	3 sec.	78
PAUZE 2	4 sec.	79

5.3.8 Aankondiging van nieuwe berichten (PhoneMail)

Het ✉ verschijnt op het display en de LED-indicatie op het basisstation knippert, wanneer er een nieuw bericht in uw vocale mailbox is.
Nadat u alle nieuwe berichten hebt beluisterd, dooft het ✉-symbool en de LED op het basisstation knippert niet meer.

Let op

U kunt ook **PHONEMAIL** op het display zien, wanneer er nieuwe berichten in uw mailbox zijn. Deze melding verdwijnt echter wanneer u een telefoonnummer kiest.

5.3.9 Handset(s) zoeken (Paging)

Met deze functie kunt u een zoekgeraakte handset terugvinden.
Druk in de stand-by modus op op het basisstation.

- *Alle handsets die op het basisstation zijn aangemeld zullen gedurende 30 seconden de paging-toon laten horen en op het display verschijnt* **ZOEKEN…**.

Let op

U kunt het pagen stopzetten door een willekeurige toets op een willekeurige handset in te drukken of nogmaals op op het basisstation te drukken.

6 Standaardinstellingen

In de onderstaande tabel staan de instellingen van uw telefoon zoals deze vooraf in de fabriek geprogrammeerd werden.

Functies	**Instellingen na een reset**
Displaytaal	English (Engels)
Naam handset	BELGACOM
Automatisch aannemen	UIT
Automatisch beëindigen	AAN
Achtergrondverlichting	AAN
Toetstoon	AAN
Flashsignaalduur	Flash 1
Duur van de kiespauze	Pauze 1
Belmelodie	RING 1
Volume belsignaal	3
Hoornvolume	3
Luidsprekervolume	3
PIN-code	0000
Selectie basisstation	AUTOM.
Automatisch kiezen	UIT
Geheugen laatstgekozen nummer	[Leeg]
Telefoonnummergeheugen*	Toets 1: naam - PhoneMail, nummer 1230 m1 - m2 - m3 : [Leeg]

*De inhoud van deze geheugens blijft ongewijzigd bij het terugzetten / Reset 02.

7 Sneloproepcodes voor de telefoonfuncties

In de onderstaande tabel staan de menu's / functies van uw telefoon opgesomd.
Let op: Houd de (*)-toets ingedrukt, totdat **MENU?** op het display wordt weergegeven en voer vervolgens de code van het gewenste menu / de gewenste functie in.
Druk op (C/R) om elk menu direct te verlaten.

Code	Menu / functie
01	Volledige reset
02	Gedeeltelijke reset
10 - 13	Taal: 10 - Frans 11 - Nederlands 12 - Engels 13 - Duits
40	Naam handset
41	Toetstoon
42	Automatisch aannemen
43	Automatisch beëindigen
44	Achtergrondverlichting
45	Automatisch kiezen
50	PIN-code
51	Aanmelden (handset)
52	Afmelden (handset)
64 - 68	Basisstation selecteren
71 - 77	Flashsignaalduur
78 - 79	Duur pauzeteken

8 Technische gegevens

Algemene telefoonfuncties
- Weergave van de naam en het nummer van de beller
- 12 telefoonboekgeheugens met directe toegang
- Conferentiegesprekken en PhoneMails
- Intern gesprek, gratis intern bellen
- Selectie van het basisstation

Oplaadbare batterijen
- 2 oplaadbare AAA NiMH 750mAh batterijen

Gewicht en afmetingen
- Handset: 160 gram
  180 x 32 x 56 mm (H x D x B)
- Basisstation: 150 gram
  94 x 128 x 117 mm (H x D x B)

Omgevingstemperatuur
- Bij gebruik: 0°C tot +46°C
- Bij opslag: –25°C tot +70°C

Relatieve luchtvochtigheid
- Bij gebruik: tot 95% bij 40°C
- Bij opslag: tot 95% bij 40°C

9 Veelgestelde vragen (FAQ)

In dit hoofdstuk vindt u veelgestelde vragen en voorstellen om de problemen te verhelpen.

In gebruik nemen

Geen kiestoon
- Controleer de telefoon- en voedingsaansluitingen.
- De handset kan buiten reikwijdte van het basisstation zijn. Ga dichter naar het basisstation toe.
- Controleer de laadstatus van de batterijen. Laad, indien nodig, de batterijen op.

"Het reikwijdte-symbool" knippert
- Ga dichter naar het basisstation toe.
- Wanneer op het display **AFGEMELD** verschijnt, moet de handset worden aangemeld, zie pagina 16.

De handset schakelt niet in
- Laad de batterijen op: plaats de handset in de oplader / het basisstation. Tijdens het opladen beweegt het batterij-symbool. Na enkele ogenblikken schakelt de telefoon in.

De batterijen van de handset worden niet opgeladen
- Controleer de netkabelaansluiting van de oplader / het basisstation.
- De batterijen kunnen stuk zijn. Koop nieuwe batterijen bij uw leverancier.
- Controleer of de batterijen op de juiste wijze geplaatst zijn.
- Zorg ervoor, dat de handset op de juiste wijze in het basisstation / de oplader is geplaatst. Tijdens het opladen beweegt het batterij-symbool.

Verbinding wordt tijdens een gesprek verbroken
- Laad de batterijen op.
- Ga dichter naar het basisstation toe.

Geluiden

Het belsignaal van de handset klinkt niet
- Controleer of het belsignaal van de handset is ingeschakeld. Zie pagina 15.
- Er kunnen te veel telefoons van dezelfde telefoonlijn gebruikmaken. Schakel enkele telefoons uit.

Geen bevestigingstoon, wanneer de handset in de oplader wordt geplaatst
- Controleer de netkabelaansluiting van de oplader / het basisstation.
- De handset werd niet goed in de oplader geplaatst. Probeer het nogmaals.
- De oplaadpunten kunnen bevuild zijn. Maak de oplaadpunten schoon met een vochtige doek.

Telefoonfuncties

Slechte geluidskwaliteit (kraken, echo, enz.) tijdens het telefoneren.
- De handset is bijna buiten reikwijdte van het basisstation. Ga dichter naar het basisstation toe.
- De telefoon kan worden gestoord door andere elektrische apparaten in de buurt. Zet het basisstation op een andere plaats.
- De telefoon bevindt zich vlakbij dikke muren of metalen deuren. Zet het basisstation op een andere plaats.

Nummerweergave verschijnt niet op het display
- De functie 'nummerweergave' moet bij Belgacom worden aangevraagd. Informeer bij Belgacom.
- De nummerweergave werd door de beller onderdrukt of het nummer van de beller is onbekend.

- Laat het belsignaal van de telefoon ten minste een keer klinken alvorens het gesprek aan te nemen.

Een tweede nummer kiezen / tweede gesprek aannemen werkt niet

- Deze functie moet bij Belgacom worden aangevraagd. Informeer bij Belgacom over de beschikbaarheid van deze dienst.
- Controleer de instelling van het flashsignaal. Zie pagina 17.

10 Conformiteitsverklaring

Ondergetekende,
PCE
Route d'Angers
72081 Le Mans Cedex 9
France

Verklaart dat het product Twist™ 398 voldoet aan de BIJLAGE IV van de R&TTE-Richtlijn 1999/5/EG en met name aan de volgende essentiële eisen:

- Artikel 3.1 a: (bescherming van de gezondheid & veiligheid van de gebruiker)
  Veiligheid: EN 60950-1 (2001)
  SAR: EN 50361 (2001)
- Artikel 3.1 b: (beschermingsvoorschriften met betrekking tot elektromagnetische compatibiliteit)
  EMC: ETSI EN 301 489-6 V1.2.1 (2002) & ETSI EN 301 489-1 V1.4.1 (2002)
- Artikel 3.2: (efficiënt gebruik van het radiospectrum zonder schadelijke interferentie te veroorzaken)
  Radio: EN 301 406 V1.5.1 (2003)

De conformiteitsveronderstelling van het apparaat aan de essentiële eisen van de Richtlijn 1999/5/EG van de Raad wordt gegarandeerd.

Datum: 21.11.2006 Le Mans

CE 0681

Product Quality Manager
Home Communication

11 Garantie

Op het in deze gebruiksaanwijzing omschreven eindapparaat, dat speciaal voor u werd geselecteerd door Belgacom, wordt een garantie van twee jaar geboden op alle materiaal- of fabricagefouten behoudens tegenovergestelde contractuele overeenkomsten.
De garantie gaat in op de datum van de afhaling of de levering van het apparaat.
Mocht u moeilijkheden ondervinden met uw apparaat, dan kunt u contact opnemen met één van onze teleboetieks of één van onze dealers. Neem dan de kassabon en het volledige apparaat in de originele verpakking mee of in een andere verpakking die een vergelijkbare bescherming biedt.
De adressen van onze teleboetieks en onze dealers vindt u op de informatiebladzijden van de telefoongidsen.
Wanneer er sprake is van een materiaal- of fabricagefout, zal uw toestel gratis worden gerepareerd of vervangen mits u het aankoopbewijs voorlegt.
Uitsluitend Belgacom bepaalt welke reparaties en / of vervangende maatregelen noodzakelijk zijn. De garantietermijn die van toepassing is op een gerepareerd of vervangen apparaat eindigt op de vervaldag van de garantie van het gekochte apparaat, een garantietermijn van minder dan drie maanden is echter niet mogelijk.

Van de garantie uitgesloten zijn:
- schades van eender welke aard die niet bestonden vóór de verkoop;
- schades, storingen en defecten die de schuld zijn van de klant of waarvan de oorzaak geen verband houdt met het apparaat: blikseminslag, te hoge spanningen, vocht, per ongeluk veroorzaakte beschadigingen, verkeerd gebruik of gebrekkig onderhoud, het niet-naleven van de aanwijzingen in de gebruiksaanwijzing alsmede alle beschadigingen door overmacht;
- reparatie of vervanging van losse elementen (aansluitkabels, stekkers, antennes), de vervanging van materialen die aan slijtage onderhevig zijn en die regelmatig moeten worden vervangen (batterijen, accu's, papier, inkt, enz.) en het ter beschikking stellen van reinigingsmiddelen.

De garantie verloopt:
- wanneer de klant het apparaat zelf wijzigt of repareert of dit door personen laat uitvoeren die niet bevoegd zijn verklaard door Belgacom,
- of wanneer hij de apparaatnummers en / of de handelsmerken van het apparaat verwijdert of vervalst.
- Belgacom is niet aansprakelijk voor indirecte of immateriële schades, geleden door de gebruiker ten gevolge van een gebrekkig functioneren van het apparaat, zoals bijvoorbeeld productieverlies, winstderving of verlies van contracten.

De algemene en specifieke verkoopvoorwaarden van onze eindapparatuur kunnen op verzoek verkregen worden bij alle servicepunten van Belgacom of via www.belgacom.be.

BELGACOM naamloze vennootschap van publiek recht
Koning Albert II-laan, 27, B-1030 Brussel
TVA BE 0202.239.951, RPM Bruxelles

belgacom

12 Index

A
Aankondiging van nieuwe berichten (PhoneMail) 18
Aansluiting 3
Achtergrondverlichting AAN / UIT 15
Afdekkapje op het batterijvakje 8
Afmetingen 21
Afvalverwijdering 3
Automatisch beëindigen 15
Automatisch kiezen 15

B
Basisstation aansluiten 8
Basisstation selecteren 16
Basisstation, overzicht 7
Batterijen 8, 21
Batterijen opladen 8
Batterijen plaatsen 8
Belangrijke informatie 3
Bellen 11
Bellen met het telefoonboekgeheugen 11
Belmelodie UIT 15
Bezetting van het telefoonboekgeheugen weergeven 14

C
Cijfers invoeren 12
Conferentiegesprek 12
Conferentiegesprek verlaten 12
Conformiteit 24
Conformiteitsverklaring 24

D
Display 6
Displaytaal instellen 15

F
Flashsignaalduur instellen 17

G
GAP-standaard 9
Garantie 9, 25
Gehele inhoud van alle geheugens wissen 14
Gesprek aannemen 11
Gesprek beëindigen 12
Gesprekssteller 11
Gewicht 21

H
Handset aanmelden 16
Handset afmelden 16
Handset(s) zoeken 18
Handset, overzicht 6
Handsetnaam 14
Handsfree bellen 11
Handsfree-modus 11
Hoofdletters, tabel 13
Hoorn 6
Hoornvolume, instellen 12
Hulp 3

I
In gebruik nemen 8
Inactieve stand 10
Intern gesprek 12

K
Kleine letters, tabel 13

L
LED, basisstation 7
Levensduur van de batterij en reikwijdte 9
Luidsprekervolume, instellen 12

M
Milieubescherming 3
Multi-handset-verpakkingen 5

N
Netadapter, aansluiten 8
Nummerweergave 22

O
Omgevingstemperatuur 21
Oplaadstatus 9
Oplader 8
Oplader aansluiten 8

P
Paging 18
Paging-toets 7
Pauzeduur, instellen 17
Personaliseren 14
PIN 17
PIN-code wijzigen 17
Pre-Dial 11

R
Recyclering 3
Reikwijdte 9
Reikwijdtesignaal 10
Relatieve luchtvochtigheid 21
Reset 17

S
Sneloproepcodes voor de telefoonfuncties 20
Speciale functies 16
Standaardinstellingen 19
Stand-by modus 10
Symbolen op het display 7

T
Tabel met speciale tekens 13
Technische gegevens 21
Tekst of cijfers invoeren 12
Telefoon terugzetten (reset) 17
Telefoonboekgeheugen 14
Telefoonlijnadapter 5
Telefoonnummer kiezen 11
Telefoonnummers opslaan 14
Telefoonsnoer 8
Toetsen, handset 6
Toetstoon AAN / UIT 16
Tweede gesprek aannemen 12
Tweede telefoonnummer kiezen 12

V
Veelgestelde vragen (FAQ) 22
Veiligheid 3
Verpakkingsinhoud 5
Voeding 3
Volume belmelodie wijzigen 15
Voorbeeld voor het invoeren van tekst 12

W
Welkom-modus 2

Z
Zelf fouten opsporen en verhelpen 22